



TAMPERE

RAILWAY TIME-TABLES.

The main trains from and to Tampere.

DEPARTURES:

TO THE SOUTH:

- * 4,20 Helsinki
- 5,30 Helsinki, Turku, Hanko, Viipuri
- 7,40 Helsinki, Turku
- *12,05 Helsinki
- 12,14 Toijala, Turku, Riihimäki
- *15,05 Helsinki, Turku, Kotka, Viipuri, Mikkeli
- 15,23 Helsinki, Viipuri
- *18,20 Helsinki, Lahti, Kouvola (in summer on Sundays and holidays)
- 18,30 Toijala, Turku, Helsinki, Viipuri, Rajajoki
- 19,21 Lempäälä
- *20,50 Helsinki, Viipuri, Rajajoki

TO THE NORTH:

- * 0,20 Oulu
- 0,31 Tornio, Vaasa, Kristiinankaupunki, Kaskinen
- 8,02 Vaasa, Jyväskylä
- 11,30 Oripohja (on holidays and Sundays Hirsilä station.)
- 15,15 Seinäjoki, Vaasa, Kristiinankaupunki
- 16,26 Oripohja
- *17,04 Seinäjoki, Oulu, Kemi and Lappland
- 18,17 Haapamäki
- 21,15 Mänttä
- 23,26 Orivesi

TO THE WEST:

- 6,00 Pori, Mäntyluoto
- 8,08 Pori, Virrat
- 11,15 Pori, Mäntyluoto
- 14,50 Pori
- 20,40 Pori

ARRIVALS:

FROM THE SOUTH:

- * 0,04 Helsinki
- 9,50 Rajajoki, Viipuri
- *11,04 Helsinki
- 14,19 Helsinki
- *16,51 Helsinki
- 17,05 Helsinki (on ordinary Saturdays and eve of holidays in summer)
- *20,20 Helsinki
- 20,57 Helsinki, Turku
- 23,09 Helsinki

FROM THE NORTH:

- * 4,06 Oulu, Seinäjoki
- 5,11 Tornio, Seinäjoki
- 9,45 Mänttä
- *11,55 Seinäjoki
- 14,14 Vaasa, Seinäjoki
- 17,46 Vaasa, Seinäjoki, Haapamäki
- 20,30 Vaasa, Seinäjoki

FROM THE WEST:

- 11,10 Pori
- 14,30 Pori
- 18,00 Pori
- 20,24 Pori
- 23,32 Pori

* marked are express trains.

2/5—31/8

AIRWAY TIME-TABLES.

HELSINKI—TAMPERE—VAASA N:o 1842.

Wk. day	↑	km.		↑	Wk. day
9,05		0	Helsinki		17,10
9,55		157	Tampere		16,20
10,15			Tampere		16,00
11,15	↓	207	Vaasa	↓	15,00

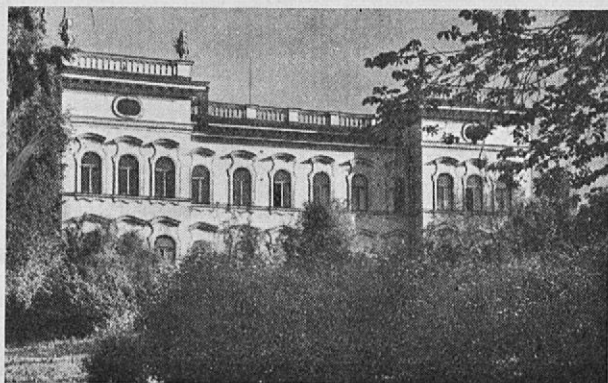
The bus starts to the aerodrome from the Travelling Bureau at the Railway station every week-day 25 min. before the aeroplane leaves to the South or North, i.e. 9,50 and 15,55 respectively.

BUS SERVICES

to surrounding districts run very frequently. These buses are comfortable and convenient services are available from the Market Place to the following places: Kangasala, Vehoniemi, Nokia, Ylöjärvi and Lempäälä. Time-tables are obtainable from bus conductors. Sunday Bus-Services are as on week-days.

THERE ARE TWO LONG DISTANCE BUS DEPOTS UNDERMENTIONED: Long Distance Bus Services leave from the Eastern Bus Station in Sorinahde to the following places: Helsinki (Aulanko, Hämeenlinna), Lahti, Jyväskylä, Virrat (Vaasa), Forssa and Valkeakoski and from the Western Bus Station by Pyynikki Square to the following places: Turku, Pori, Seinäjoki and Parkano. Time-tables and fares are available from the Bus Stations mentioned above, bus conductors and Travelling Bureau, Railway station, tel. 5077.

PRIVATE BUSES can be hired for sight-seeing parties to surrounding districts. Estimates for some can be had from Travelling Bureau, Railway station, tel. 5077.



HÄME MUSEUM

STEAMER SAILINGS ON THE LAKE OF NÄSIJÄRVI.

DEPARTURES:

ARRIVALS:

s/s »POHJOLA» and »TARJANNE»

Wk. day	Saturday			Wk. day	Sunday
12,00	16,30	↑	Tampere	15,30	22,00
		↓	Murole		
			Ruovesi		
			Visuvesi		
20,30	00,15	↓	Virrat	7,00	13,15

s/s »KURU»

Wk. day	Sunday			Wk. day	Sunday
15,00	20,40	↑	Tampere	9,20	20,30
		↓	Kuru		

s/s »INTTI»

Wk. day	Sunday			Wk. day	Sunday
15,15 ja 17,10	10,00	↑	Tampere	8,30	20,00
		↓	Terälahti		

s/s »TEISKO»

Wk. day	Saturday	Sunday			Wk. day	Sunday
15,15	13,30 - 17,45	20,30	↑	Tampere	8,10	20,00
			↓	Viitapohja		

s/s »YLÖJÄRVI» and »LÄNSI-TEISKO»

Wk. day	Saturday	Sunday			Wk. day	Sunday
16,10	13,30	8,00	↑	Tampere	8,45	20,00
	14,30	20,00		»		22,15
	18,00	22,15	↓	Länsi-Teisko		

s/s »TERVALAHTI»

Wk. day	Saturday	Sunday			Wk. day	Sunday
15,00	14,00	10,00	↑	Tampere	8,25	9,40
17,10	15,00		↓	»		20,10
	18,00			Teisko		

STEAMER SAILINGS ON THE LAKE OF PYHÄJÄRVI.

s/s »PAJULAHTI»

Wk. day	Saturday			Wk. day	Sunday
14,30	13,00	↑	Tampere	8,30	20,30
		↓	Tottijärvi		

s/s »ALHO»

Wk. day	Saturday			Wk. day	Sunday
14,30	13,00	↑	Tampere	8,30	20,30
		↓	Vesilahti		

s/s »LAINE»

is sailing to and fro Viikinsaari every weekday from 19 o'clock and Saturdays from 18 o'clock. Sundays from 10 o'clock.

TAMPERE

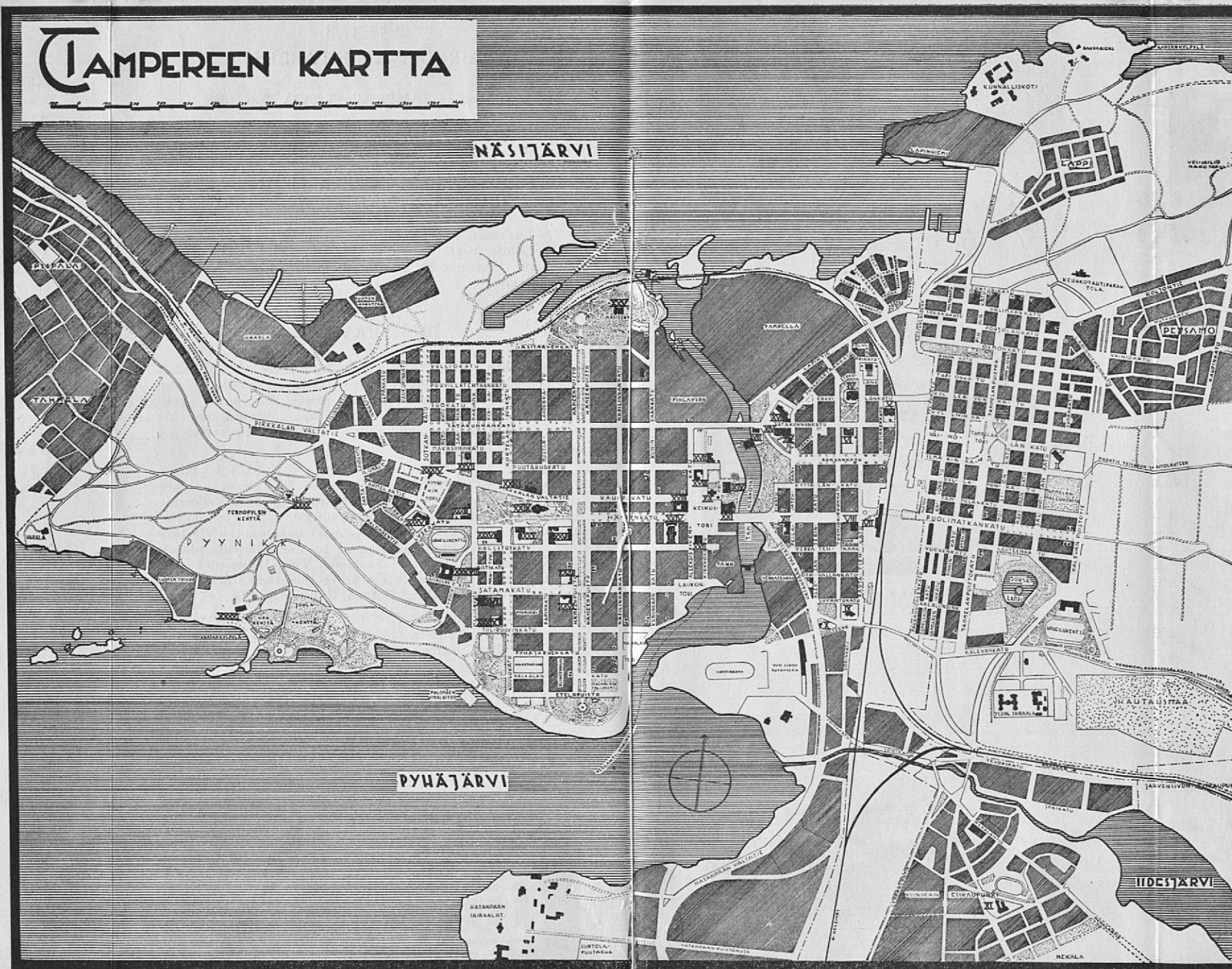
Tampere, the city of many parks, lovely thoroughfares and modern factories is situated in the interior of Finland, approx. 180 km. from Helsinki to the north in good railway junction between beautiful lakes. The town has grown on the Tammerkoski Rapids, which foaming falls were the means of supplying the birth of the industries, which have grown up with Tampere.

Tampere was founded by Gustavus III, the King of Sweden, on the 1st of August 1779. In the charter the so called rights of a free city were granted to it and after the foundation difficulties it grew rapidly. The different industries originated here. The town is young and very modern being laid out in squares. The houses are simple and plain of aspect on the outside appearance, being very pleasing to the eye. There are many parks, rest places, beautiful walks including many recreation grounds for children. The surrounding lakes, flowing rapids and fountains keep the atmosphere very clean and healthy. Tampere has been built gradually on an extensive area. The proper town inhabitation extending over 15 km. in length and 5 km. in width although with a maximum length of 16,25 km. and width of 11 km. The whole area of the town is 4774 ha.

Tampere is the leading inland town. At the end of last year the population was 64,786 persons, consisting of 37,718 females and 27,008 males. Being the leading industrial town 65 per cent of the whole population depend on the industries for their living. Altogether there are about 150 establishments. The largest industries are: cotton, textile, shoe and leather industries, iron works, paper mills and wood pulp.

Hospitals, orphan's houses, day nurseries are municipal and of very high order. For the public education the town spends yearly large sums especially for the elementary schools continuation schools and also for the recreation grounds in summer time, which are kept in perfect order. Nowadays there are 13 elementary schools working in their own buildings, 6 trade schools and 7 secondary schools.

Art and cultural life in town is of a high standard. The town library is one of the largest public libraries in the country. Both the



I Water- and Observation Tower. II Tammela Elementary School. III Huhtimäki Girls' School. IV Tampere Cathedral. V Johannes Elementary School. VI Lyceum. VII Railway Station. VIII Hospitz Emmaus. IX The Greek Church. X Eastern Long Distance Bus Service Station. XI Viinikka Church. XII The Post-office. XIII Municipal Power Station. XIV Grand Hotel Tammer. XV Commercial Institution. XVI Fire Station. XVII City Government. XVIII Municipal Construction-office. XIX The Library. XX The Old Church. XXI Tampere Theatre. XXII Finland's Bank. XXIII The City Hall. XXIV Food Stores. XXV Häme Museum. XXVI Girl's Lyceum. XXVII Aleksander Elementary School. XXVIII Primary School. XXIX Aleksander Church. XXX United Lyceum. XXXI Kustaa Hiekka Art Collection. XXXII The Art Gallery. XXXIII Maternity Hospital. XXXIV Western Long Distance Bus Service Station. XXXV Tampere Lyceum. XXXVI Finnish Girl's and Boys' School. XXXVII Swedish Girls' and Boys' School. XXXVIII Technical Institution. XXXIX Domestic Training School for girls. XXXX Observation Tower on Pyynikki Ridge. XXXXI Bathing beach below Pyynikki Ridge and Rosendal Restaurant.

Tampere Theatre and the Workers' Theatre are of high class. These and the Town Orchestra are municipally supported. The Workmen's Institute will be mentioned as a free institute for the public education, where many have had the first learning in different subjects and attained the possibility of private continuation course.

In town there are many fine buildings, including some art treasures, as Tampere Cathedral, the Art Gallery and as a rural museum will be mentioned the Häme Museum. The Kustaa Hiekka collection has been recently opened to the public.

SIGHTS IN TAMPERE AND HOURS
WHEN THEY ARE OPEN.

OBSERVATION TOWERS: Observation Tower on Pyyrikki Ridge, open 9—21 every day. — Water-Tower in Kaupinoja, open 10—20 every day.

MUSEUMS: Häme Museum, open 10—20 every day. — The Art Gallery, open 11—15 every day. — The Kustaa Hiekka art collection is open to the public by appointment arranged at the Travelling Bureau, Railway station, tel. 5077.

CHURCHES: Tampere Cathedral, open 9—10, otherwise according to arrangement. — Aleksander Church can be inspected by appointment with the vergers. — Viinikka Church as above.

On application at the Travelling Bureau, Railway station, tel. 5077 the following places can be viewed:

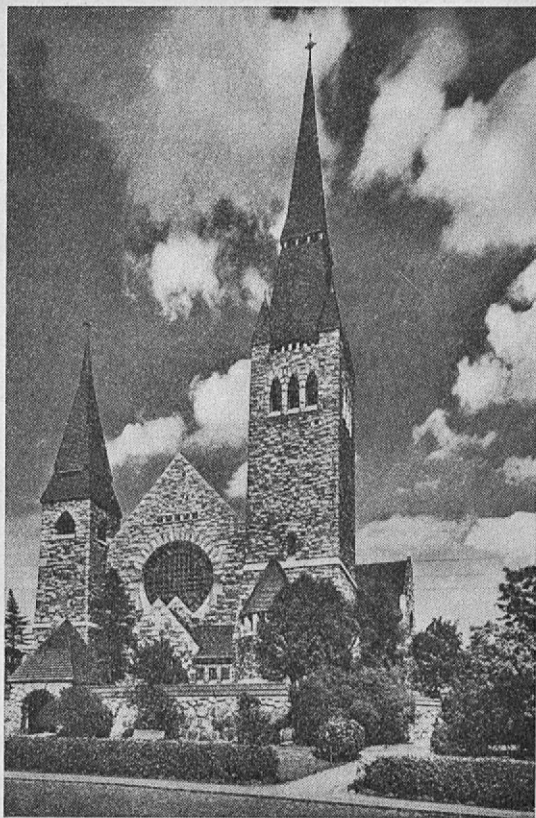
The Municipal Power Station and other
factories,
Municipal Institutions,
Varala, womens gymnastic institute.



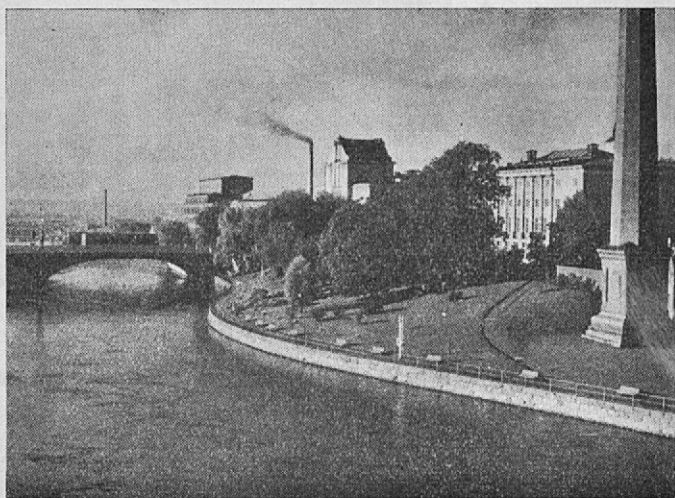
HÄMEENSILTA BRIDGE, AT THE BACKGROUND THE THEATRE,
THE CITY HALL AND THE LIBRARY



THE WORKERS' HOUSE



TAMPERE CATHEDRAL



PARKS BY TAMMERKOSKI RAPIDS

WHERE TO LIVE AND EAT IN TAMPERE

HOTELS: Grand Hotel »Tammer», Phone 5380. — Hospitz Emmaus, Phone 5090. — Hotel Seurahuone, Hämeenkatu 8, Phone 4974. — Hotel Turisti, Hämeenkatu 5, Phone 2196. — Hotel Hämeenpyörä, Puutarhakatu 11, Phone 4093.

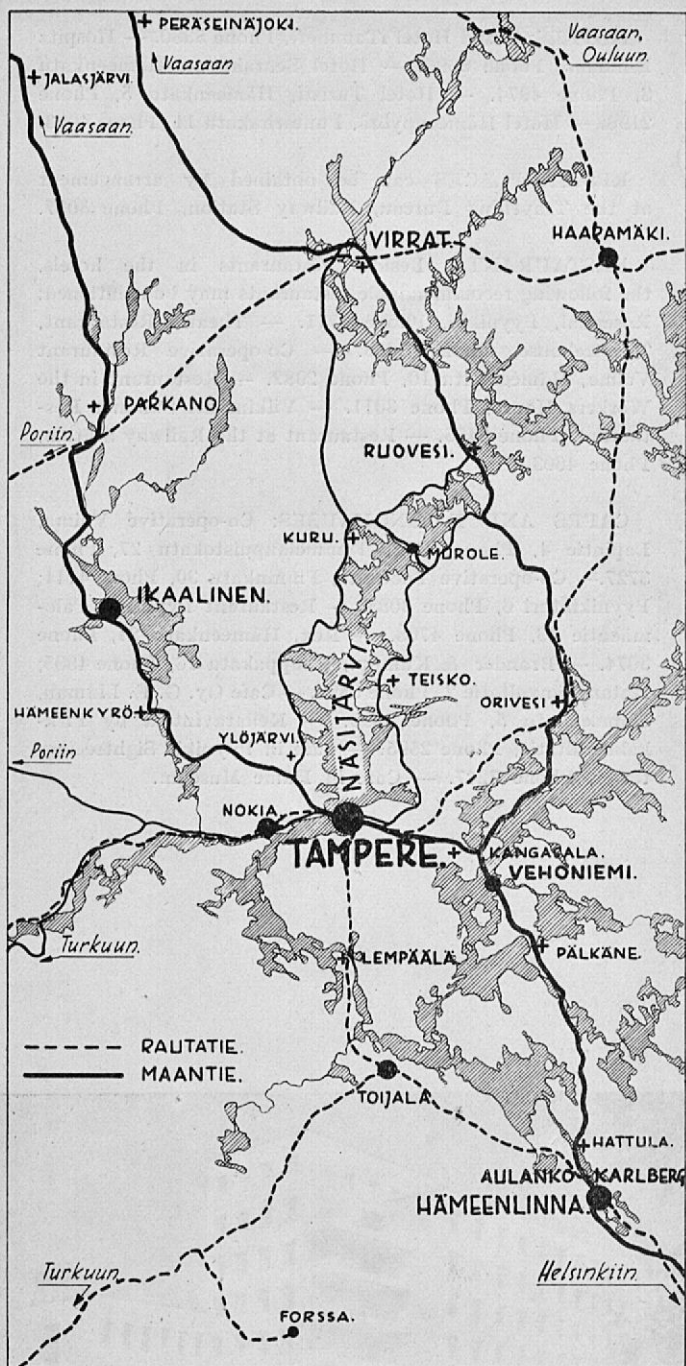
RESTINGPLACES can be obtained by arrangement at the Travelling Bureau, Railway Station, Phone 5077.

RESTAURANTS: Besides restaurants in the hotels, the following recommendable restaurants may be mentioned: Rosendal, Pyynikki, Phone 4711. — Theatre Restaurant, Theatrehouse, Phone 3883. — Co-operative Restaurant Voima, Hämeenkatu 10, Phone 2982. — Restaurant in the Workers House, Phone 3011. — Viikinsaari Summer Restaurant, Phone 3455. — Restaurant at the Railway Station, Phone 4603.

CAFES AND EATINGHAUSES: Co-operative Voima, Lapintie 4, Phone 3412; Tammelanpuistokatu 27, Phone 3727. — Co-operative Tuotanto, Pinninkatu 30, Phone 4111; Pyynikintori 6, Phone 3085. — Restaurant Pyynikki, Pالمäentie 43, Phone 4708. — Rex, Hämeenkatu 21, Phone 3674. — Brander & Kumpp., Kauppakatu 16, Phone 4885; Hatanpäänvaltatie 2, Phone 3526. — Cafe Oy. G. E. Lidman, Hämeenkatu 5, Phone 4393. — Keilaravintola by Pirkalanvaltatie, Phone 2595. — Cafe in Pyynikki Sightseeing-tower, Phone 3247. — Cafe in Häme Museum.



HATANPÄÄ HOSPITAL



THE MAP FROM THE NEIGHBOURHOOD